

Crystalwave On The Go Mug

Tupperware®



FLFL11660/V2

 Printed on 100 % recycled paper.

Crystalwave On The Go Mug

FLFL11660/V2



© 2011 Dart Industries Inc. All rights reserved. www.tupperwarebrands.com

Thank you for choosing the **Crystalwave On the Go Mug**, a product that allows you to take your food, especially soup with you and reheat it at the spot.



Use and Care

- The **Crystalwave On the Go Mug** is designed for reheating food in the microwave, not for cooking.
- Reheat cooked foods from the refrigerator or room temperature but not coming from the freezer.
- Fill the product till maximum 2 cm below the upper rim of the mug.
- Do not reheat foods unattended.
- It is recommended to stir the food during reheating.
- Be sure to place the seal back on the mug after stirring the food.
- After reheating, remove the product from the microwave holding the handle and let it rest on the worktop for a few minutes to allow the temperature to distribute evenly.
- It is best to wear oven gloves when removing the mug from the microwave.
- Always lift off the seal so that the hot steam is directed away from you.
- Reheating food with spices or colored food, such as curry or tomatoes, could cause staining, but this will not affect the performance of the product. Staining is not covered by the Tupperware guarantee.
- Let the food cool down first before applying the seal to refrigerate or transport.
- Make sure that the valve is closed when transporting the product. To close, push on the sides of the valve.
- Open the valve by pushing in the center before placing the mug in the microwave oven to reheat.
- When filled with food, always transport the **Crystalwave On The Go Mug** in an upright position. Do not transport hot food in your mug.
- Always refer to the instruction booklet of your microwave manufacturer for appropriate product usage. If you have a turntable plate, make sure the **Crystalwave On The Go Mug** fits on it and the turntable plate turns.
- Basic using instructions are engraved in the inside of the cover.

Cleaning guidelines

- Always wash your new product before first use.
- The valve can be removed to clean.
- If any foods stick, leave the product to soak briefly in warm soapy water.
- Do not use abrasive cleaning pads or abrasive cleaners, as these will scratch the product.

Guarantee

Tupperware **Crystalwave On The Go Mug** is manufactured with great care and precision from the finest quality materials, approved for use in contact with food. It has the same Quality Guarantee as all Tupperware products, which ensures you will receive a replacement if a product presents any manufacturing or material defect during normal domestic use.

www.tupperwarebrands.com

Merci d'avoir choisi le **Mug on the go Chaud**, un produit qui vous permet d'emporter votre repas et tout particulièrement votre soupe avec vous et de le ou la réchauffer.



Utilisation et entretien

- Le **Mug on the go Chaud** est conçu pour réchauffer des aliments dans un four à micro-ondes mais pas pour cuisiner.
- Réchauffez des aliments cuisinés conservés dans votre réfrigérateur ou à température ambiante, mais pas des aliments congelés.
- Remplissez le produit jusqu'à 1 cm maximum du bord du Mug.
- Soyez toujours présent lors du réchauffage des aliments.
- Il est recommandé de mélanger les aliments pendant le réchauffage.
- Pensez à bien remettre le Couvercle sur le Mug après avoir mélangé les aliments.
- Après avoir réchauffé les aliments, retirez le **Mug on the go Chaud** du four à micro-ondes en le tenant par l'anse et laissez-le reposer quelques minutes sur le plan de travail afin que la chaleur se répartisse uniformément.
- Il est recommandé d'utiliser des maniques pour retirer le **Mug on the go Chaud** du four à micro-ondes.
- Retirez toujours le Couvercle dans la direction opposée à vous-même pour ne pas vous laisser surprendre par la chaleur et la vapeur.
- Le fait de réchauffer des aliments épices ou colorés, tels que du curry ou des tomates, peut provoquer des taches, mais cela n'aura aucune incidence sur les performances du produit. La formation de taches n'est pas couverte par la garantie Tupperware.
- Laissez refroidir les aliments avant de mettre le Couvercle lorsque vous avez l'intention de conserver ces aliments au réfrigérateur ou de les transporter.
- Assurez-vous que la Valve silicone est en position fermée lors du transport du produit. Pour fermer, appuyez sur les bords de la Valve silicone.
- Appuyez sur le centre de la Valve silicone pour l'ouvrir avant de placer le **Mug on the go Chaud** dans le four à micro-ondes pour le réchauffage.
- Lorsqu'il est rempli de nourriture, transportez toujours le **Mug on the go Chaud** en position verticale. Ne transportez pas d'aliments chauds dans ce produit.
- Reportez-vous toujours aux instructions du fabricant de votre four à micro-ondes pour une utilisation appropriée. Si votre four à micro-ondes est équipé d'un plateau tournant, vérifiez que le **Mug on the go Chaud** s'y adapte ET que le plateau tournant fonctionne.
- Les consignes d'utilisation de base sont gravées sur le Couvercle.

Instructions pour le nettoyage

- Lavez toujours votre nouveau produit avant la première utilisation.
- La Valve silicone peut être retirée pour le nettoyage.
- Si les aliments collent, faites tremper le **Mug on the go Chaud** brièvement dans de l'eau chaude savonneuse.
- N'utilisez pas de tampons ni de produits nettoyants abrasifs, car vous pourriez rayer le produit.

Garantie

Le **Mug on the go Chaud** de Tupperware est fabriqué avec beaucoup de soin et de précision dans des matériaux de qualité supérieure conçus pour un usage alimentaire. Il est assorti de la même garantie de qualité que tous les produits Tupperware. Il vous sera donc remplacé gratuitement si le produit révèle un défaut de fabrication ou une anomalie au niveau du matériau, dans la mesure où le produit a subi des conditions normales d'utilisation et d'entretien.

www.tupperware.fr

Vielen Dank, dass Sie sich für den **Suppe & Go** von Tupperware entschieden haben. Damit können Sie Ihre Mahlzeiten, z. B. Suppen, transportieren und anschließend im Handumdrehen wieder aufwärmen. Hinweise zum Gebrauch sind auf der Innenseite des Deckels eingraviert.



Handhabung und Pflege

- Mit dem **Suppe & Go** können Sie Suppen/ Speisen in der Mikrowelle aufwärmen, jedoch nicht kochen.
- Gekochte Speisen auf Raumtemperatur oder aus dem Kühlschrank - nicht aus dem Gefriergerät – können direkt erwärmt werden.
- Füllen Sie den Becher bis maximal 1 cm unter den oberen Rand.
- Öffnen Sie vor dem Erwärmen das Ventil, damit der Dampf während der Benutzung entweichen kann.
- Der **Suppe & Go** von Tupperware ist temperaturbeständig von 0 °C bis +120 °C. Erwärmen Sie keine Speisen bei höheren Temperaturen. Nicht zum Einfrieren geeignet.
- Das Erwärmen sollte bei mittlerer Hitze (max. 500 Watt) und über begrenzte Zeit erfolgen.
- Erwärmen Sie Speisen niemals unbeaufsichtigt.
- Wir empfehlen, das Essen beim Aufwärmen gelegentlich umzurühren.
- Schließen Sie den Verschluss des Behälters nach dem Umrühren wieder sorgfältig.
- Nach Verwendung in der Mikrowelle ist der Inhalt heiß. Verwenden Sie beim Herausnehmen immer Topfhandschuhe. Lassen Sie den **Suppe & Go** anschließend einige Minuten auf der Arbeitsfläche ruhen, damit sich die Temperatur gleichmäßig verteilen kann.
- Den Deckel bitte so öffnen, dass der heiße Dampf von Ihnen weggeleitet wird.
- Um mögliche Verfärbungen zu vermeiden, empfehlen wir, auf die Zugabe von Safran, Curry oder anderen färbenden Gewürzen zu verzichten und keine tomaten- oder curryhaltigen Speisen aufzuwärmen. Verfärbungen beeinträchtigen nicht die Funktionsfähigkeit des Produkts und fallen nicht unter die Tupperware-Garantie.
- Stellen Sie beim Transport sicher, dass das Ventil geschlossen ist.
- Transportieren Sie Ihren **Suppe & Go** in einer aufrechten Position, wenn er mit Speisen gefüllt ist. Transportieren Sie keine heißen Speisen im Produkt.
- Lesen Sie für eine produktgerechte Nutzung immer die Bedienungsanleitung und die Herstellerhinweise Ihrer Mikrowelle. Falls Ihre Mikrowelle mit Drehteller arbeitet, achten Sie darauf, dass der **Suppe & Go** auf den Teller passt UND dass sich der Drehteller dreht.

Reinigungshinweise

- Reinigen Sie Ihr neues Produkt vor der ersten Benutzung.
- Das Ventil kann zum Reinigen entfernt werden. Der **Suppe & Go** ist spülmaschinenbeständig.
- Eingetrocknete Essensreste am Produkt lassen sich nach einem kurzen Einweichen in warmem Seifenwasser entfernen.
- Verwenden Sie zum Reinigen oder Servieren keine kratzenden oder scharfkantigen Gegenstände.

Garantie

Der **Suppe & Go** unterliegt der 30-jährigen Tupperware-Garantie (Deutschland). In Österreich und der Schweiz gilt die zeitlich nahezu unbegrenzte Langzeit-Garantie. Produkte bzw. Einzelteile mit Materialfehlern oder Fabrikationsmängeln können Sie mit Hilfe Ihrer Tupperware-Beraterin/Ihres Tupperware-Beraters jederzeit im Rahmen dieser Garantie kostenlos ersetzen lassen.

www.tupperware.de
www.tupperware.at
www.tupperware.be
www.tupperware.ch

Bedankt voor het kiezen van de **Crystalwave Drinkbeker On The Go**, een product waarin u uw etenswaren, vooral soep, kunt bewaren om mee te nemen en ter plaatse opnieuw op te warmen.



Gebruik en onderhoud

- De **Crystalwave Drinkbeker On The Go** is ontworpen om gerechten opnieuw op te warmen in de microgolfoven/magnetron, niet om ze te bereiden.
- Warm de bereide etenswaren die uit de koelkast komen of op kamertemperatuur zijn, opnieuw op. Dit product is niet geschikt voor het opwarmen van gerechten die uit de diepvriezer komen.
- Vul het product tot maximaal 1 cm onder de bovenste rand van de beker.
- Blijf in de buurt wanneer u de etenswaren opnieuw opwarmt.
- We raden aan om tijdens het opwarmen af en toe in het eten te roeren.
- Plaats het deksel terug op de beker na het roeren.
- Haal na het opwarmen het product met het oor uit de microgolfoven/magnetron en laat het enkele minuten rusten op het aanrecht zodat de temperatuur zich kan verspreiden.
- Gebruik ovenwanten als u het product uit de microgolfoven/magnetron neemt.
- Verwijder het deksel altijd van u af.
- Als u een gerecht met kruiden of andere kleurende ingrediënten opnieuw opwarmt, zoals curry en tomaten, kan dat vlekken veroorzaken. Deze vlekken beïnvloeden de prestaties van het product niet. Vlekken vallen niet onder de garantie van Tupperware.
- Laat het eten eerst afkoelen zonder deksel. Doe achteraf het deksel op de beker en zet het product in de koelkast of neem het mee.
- Zorg ervoor dat de klep gesloten is wanneer u het product transporteert. Om af te sluiten, druk op de klep aan de zijkanten.
- Open de klep door op het midden te drukken voordat u deze in de microgolfoven/magnetron pлаatst.
- Transporteer de **Crystalwave Drinkbeker On The GO** altijd rechtop als hij met eten is gevuld. Transporteer geen warme gerechten in het product.
- Raadpleeg altijd het instructieboekje van uw microgolfoven/magnetronfabrikant voor het juiste gebruik van dit product. Als u een draaiplateau hebt, zorg ervoor dat de Drinkbeker On The Go erop past en dat het draaiplateau draait.
- De basisgebruiksinstucties zijn op de binnenkant van het deksel gegraveerd.

Reinigingsrichtlijnen

- Was het nieuwe product altijd voordat u het voor de eerste keer gebruikt.
- De klep kan worden verwijderd om te reinigen.
- Als er eten aan het product kleeft, laat het product dan even weken in warm water met zeep.
- Gebruik geen schurende sponzen of reinigingsmiddelen, omdat dit krassen zal veroorzaken.

Garantie

De **Crystalwave Drinkbeker On The Go** van Tupperware werd met de grootste zorg en nauwkeurigheid gemaakt met de beste materialen, en werd goedgekeurd voor gebruik met voedsel. Het valt onder dezelfde Kwaliteitsgarantie als alle andere Tupperware producten.

www.tupperware.be
www.tupperware.nl

Vi ringraziamo per aver scelto **Tazza Crystalwave** un prodotto che consente di trasportare gli alimenti, specialmente zuppe e liquidi, e riscalarli sul posto.



Uso e manutenzione

- **Tazza Crystalwave** è stata concepita per riscaldare gli alimenti nel microonde, non per cucinarli.
- Consente di riscaldare gli alimenti già cucinati conservati in frigorifero o a temperature ambiente, non provenienti dal freezer.
- Riempite la tazza fino a massimo 1 cm sotto il bordo superiore.
- Non lasciate gli alimenti incustoditi mentre vengono riscaldati.
- Si consiglia di mescolare gli alimenti mentre vengono riscaldati.
- Risigillate la tazza dopo aver mescolato gli alimenti.
- Dopo aver riscaldato, estraete il prodotto dal microonde afferrandolo dal manico e lasciatelo riposare sul piano di lavoro per qualche minuto, in modo che la temperatura si distribuisca uniformemente.
- Si consiglia di indossare guanti da forno per estrarre il contenitore dal microonde.
- Aprite il sigillo orientando il vapore verso l'esterno per evitare scottature.
- Riscaldare alimenti speziati o colorati, come curry o pomodori, può provocare la formazione di macchie, ma non compromette le funzionalità del prodotto. La formazione di macchie non è coperta dalla garanzia Tupperware.
- Lasciate raffreddare gli alimenti prima di sigillare per conservare in frigorifero o trasportare.
- Durante il trasporto del prodotto, accertatevi che la valvola sia chiusa. Per chiudere, premete lateralmente la valvola.
- Prima di posizionare la tazza al microonde per riscaldare, aprite la valvola premendola al centro.
- Trasportate **Tazza Crystalwave** sempre in posizione eretta quando è piena. Non trasportate alimenti caldi nella tazza.
- Per un uso appropriato del prodotto, consultate il libretto d'istruzioni del fabbricante del microonde. Se disponete del piatto rotante, verificate che **Tazza Crystalwave** vi si adatti e che il piatto rotante giri.
- Le istruzioni di base per l'uso sono riportate all'interno del coperchio.

Istruzioni per la pulizia

- Lavate sempre il prodotto nuovo prima dell'uso.
- È possibile rimuovere la valvola per pulirla.
- In caso di incrostazioni di alimenti, immergete brevemente il prodotto in acqua calda saponata.
- Non utilizzate spugnette o detergenti abrasivi in quanto potrebbero graffiare il prodotto.

Garanzia

Scaldasano di Tupperware è prodotto con grande cura e precisione con materiali della migliore qualità approvati per l'uso a contatto con gli alimenti. Possiede la stessa garanzia di qualità di tutti i prodotti Tupperware, che assicura la sostituzione qualora il prodotto presentasse un difetto di produzione o di materiale durante il normale uso domestico.

www.tupperwareitalia.it

Gracias por elegir la **Micro Taza Cristalflash**, un producto que te permitirá transportar la comida, especialmente sopa, y calentarla en el momento.



Uso y cuidados

- La **Micro Taza Cristalflash** está diseñado para calentar comida en el microondas, no para cocinar.
- Calentar alimentos ya cocinados y conservados en el frigorífico o a temperatura ambiente, pero nunca congelados.
- Llenar el producto como máximo hasta 1 cm por debajo del borde superior del recipiente.
- No calentar alimentos en el microondas sin supervisión.
- Se recomienda remover la comida mientras se calienta.
- Volver a colocar el sello después de remover la comida.
- Retirar el recipiente del microondas cogiéndolo por el asa y dejar reposar unos minutos después de calentar la comida.
- Se recomienda utilizar guantes para retirar el recipiente del microondas.
- Retirar el sello con precaución para evitar que el vapor te afecte directamente.
- Calentar alimentos con especias o colorantes, como el curri o tomate, podría ocasionar la aparición de manchas en el producto, pero esto no afectará a su funcionalidad. La garantía Tupperware no cubre la aparición de manchas.
- Dejar que los alimentos se enfrien antes de sellar o transportar el recipiente.
- Asegúrate de que la válvula está cerrada antes de transportar el producto. Para cerrarla simplemente debes presionar en los bordes de la misma.
- Abre la válvula presionando en su parte central antes de introducirla en el microondas para calentar el alimento.
- Transportar el la **Micro Taza Cristalflash** en posición horizontal, y nunca con alimentos calientes.
- Consultar siempre el manual de instrucciones del microondas para dar el uso apropiado al producto. Si posee plato giratorio, asegúrate de que el la **Micro Taza Cristalflash** asiente perfectamente y permite que el mismo gire.
- Los pictogramas grabados en la parte interior del sello te indican las instrucciones básicas de uso.

Instrucciones de limpieza

- Lavar el producto antes del primer uso.
- La válvula es extraible para una mejor limpieza.
- Para eliminar restos de comida adherida, sumergir el producto en agua tibia y jabonosa.
- No utilizar estropajos o productos abrasivos para su limpieza, ya que podrían ocasionar la aparición de arañazos en el producto.

Garantía

La **Micro Taza Cristalflash** de Tupperware ha sido fabricado con sumo cuidado y precisión utilizando materiales de la más alta calidad, aprobados para su contacto con alimentos. Dispone de la misma garantía de calidad que el resto de productos Tupperware, que asegura, la reposición del producto si este presenta cualquier defecto de fabricación o material bajo condiciones normales de uso.

www.tupperware.es

Obrigado por escolher a **Caneca Crystalwave**, que lhe permite transportar a sua refeição, especialmente sopa e aquecê-la no microondas posteriormente.



Utilização e Cuidados

- A **Caneca Crystalwave** foi concebida para aquecer alimentos no microondas e não para cozinhar.
- Reaqueça os alimentos cozinhados retirados do frigorífico ou à temperatura ambiente, mas nunca retirados directamente do congelador.
- Encha o produto no máximo até 1 cm abaixo do rebordo superior do recipiente.
- Não reaqueça alimentos sem vigilância.
- Recomendamos que mexa os alimentos durante o reaquecimento.
- Certifique-se de que volta a colocar a tampa na Caneca depois de mexer os alimentos.
- Depois de reaquecer, retire o produto do microondas pela pega e deixe-o repousar na bancada durante alguns minutos, para permitir que a temperatura se distribua uniformemente.
- Recomendamos que use luvas de forno, quando retirar o recipiente do microondas.
- Levante sempre a tampa de forma a direcionar o vapor para longe de si.
- Reaquecer alimentos com especiarias ou alimentos coloridos, como caril ou tomates, pode causar manchas, mas isso não irá afectar o desempenho do produto. A formação de manchas não está coberta pela garantia Tupperware.
- Deixe os alimentos arrefecerem primeiro antes de colocar a tampa para refrigerar ou transportar.
- Quando transportar o produto, certifique-se de que válvula de saída de vapor está fechada. Para fechar a válvula, pressione-a nos lados.
- Antes de colocar a **Caneca Crystalwave** no microondas para aquecer, abra a válvula, pressionando-a ao centro.
- Quando contiver alimentos, transporte sempre a **Caneca Crystalwave** na posição vertical. Não transporte alimentos quentes no recipiente.
- Consulte sempre o livro de instruções do fabricante do seu microondas para uma utilização apropriada do produto. Se tiver um prato giratório, certifique-se de que a **Caneca Crystalwave** cabe nele e que o prato giratório roda.
- Na parte interior da tampa encontram-se gravadas algumas instruções de utilização básicas.

Orientações de limpeza

- Lave sempre o seu produto novo antes da primeira utilização.
- A válvula pode ser removida para limpar mais eficazmente.
- Se algum alimento pegar ao produto, deixe-o durante algum tempo cheio de água morna e detergente.
- Não use panos de limpeza abrasivos ou detergentes abrasivos, pois estes irão riscar o produto.

Garantia

A **Caneca Crystalwave** é fabricada pela Tupperware com grande cuidado e precisão a partir de materiais de primeira qualidade, aprovados para uso em contacto com alimentos. Este produto tem a mesma garantia de qualidade que têm todos os produtos Tupperware, o que significa que receberá um substituto se um produto apresentar qualquer defeito de fabrico ou de material, durante o uso doméstico normal.

www.tupperware.pt

Tak fordi du valgte **Crystalwave On The Go krus**, et produkt, der giver dig mulighed for at tage dit måltid, især suppe med dig og genopvarme det på stedet.



Brug og vedligeholdelse

- Crystalwave On The Go krus er beregnet til genopvarmning af mad i mikrobølgeovnen, ikke til madlavning.
- Opvarm tilberedte fødevarer fra køleskabs- eller stuetemperatur, men ikke fødevarer, der kommer fra fryseren.
- Fyld produktet indtil højst 1 cm under den øverste kant af beholderen.
- Fødevarer må ikke opvarmes uden opsyn.
- Det anbefales at røre i maden under opvarmningen.
- Sørg for at sætte låget tilbage på kruset efter maden er omrørt.
- Når produktet er blevet genopvarmet, tages det ud af mikroovnen ved at holde på hanken, og stilles på køkkenbordet i et par minutter, så temperaturen kan fordele sig jævnt.
- Det anbefales, at du bruger ovnhandsker, når du fjerner beholderen fra mikrobølgeovnen.
- Loft altid låget af væk fra dig selv, så den varme damp vender væk fra dig.
- Genopvarmning af mad med krydderier eller farvet mad, så som karry eller tomater, kan forårsage misfarvning, men dette vil ikke påvirke produktets ydeevne. Misfarvning er ikke dækket af Tupperware garanti.
- Lad maden køle ned før låget sættes på igen og k stilles i køleskabet eller transportereres.
- Sørg for, at ventilen er lukket, når beholderen transportereres. Tryk på begge sider af ventilen for at lukke den.
- Åbn ventilen ved at trykke i midten af den, inden kruset sættes i mikroovnen.
- Når Crystalwave On The Go kruset er fyldt med mad, skal det altid transporteres i opretstående stilling. Beholderen må ikke bruges til transport af varm mad.
- Læs altid brugsanvisningen fra fabrikanten af din mikrobølgeovn for at sikre en hensigtsmæssig brug af produktet. Hvis mikrobølgeovnen har en drejeskive, skal du sørge for, at Crystalwave On The Go kruset passer til denne, og at drejeskiven drejer rundt.
- Grundlæggende brugsanvisninger er anført på indersiden af dækslet.

Rengøring

- Vask altid dit nye produkt, før første ibrugtagning.
- Ventilen kan tages af, når den skal rengøres.
- Hvis madrester sidder fast, skal produktet kortvarigt lægges i blød i varmt sæbevand.
- Brug ikke slibende rengøringspuder eller slibende rengøringsmidler, da disse vil ridse produktet.

Garanti

Tupperware Crystalwave On The Go krus er fremstillet med stor omhu og præcision af de fineste råmaterialer og er godkendt til at komme i kontakt med madvarer. Tupperware Crystalwave On The Go krus har den samme kvalitetsgaranti som alle andre Tupperware produkter, hvilket sikrer udskiftning hvis et produkt har defekter, der skyldes fremstillings- eller materialefejl opstået ved normal husholdningsbrug.

Tack för att du valt **Crystalwave On the Go Mugg**, en produkt som låter dig ta med dig din mat, särskilt soppa, och värma den direkt på plats.



Användning och skötsel

- **Crystalwave On the Go Mugg** är utformad för att värma mat i mikrovågsugn, och inte för matlagning.
- Du kan värma lagad mat som kommer direkt från kylen eller som håller rumstemperatur, men inte mat direkt från frysen.
- Fyll produkten till högst 1 cm under behållarens övre kant.
- Värm inte mat utan uppsikt.
- Du bör röra om i maten under uppvärmningen.
- Sätt tillbaka förslutningen på muggen när du har rört om i maten.
- Efter återuppvärmning, ta ut produkten ur mikrovågsugnen med båda händerna och låt den vila på bänkskivan under ett par minuter så att temperaturen fördelar jämnt.
- Du bör helst använda grytlappar när du tar ut behållaren ur mikrovågsugnen.
- Lyft alltid av förslutningen i riktning så att den varma ångan inte kommer rakt mot dig.
- Uppvärmning av mat med kryddor eller grönsaker, till exempel curry och tomater, kan orsaka missfärgning. Det påverkar dock inte produktens egenskaper. Missfärgning omfattas inte av Tupperwares kvalitetsgaranti.
- Låt maten svalna innan du sätter på förslutningen före transport eller förvaring i kycklåp.
- Kontrollera att ventilen är stängd när du transporterar produkten. För att stänga den, tryck in sidorna på ventilen.
- Öppna ventilen genom att trycka i mitten före du placerar muggen i mikrovågsugnen för att värma upp den igen.
- Transportera alltid **Crystalwave On the Go Mugg** i upprätt läge när det finns mat i den. Transportera inte varm mat i behållaren.
- Information om hur du använder din mikrovågsugn finns i bruksanvisningen från tillverkaren. Om det finns en roterande tallrik i mikrovågsugnen måste du se till att **Crystalwave On The Go Mugg** får plats på den och att tallriken roterar ordentligt.
- Grundläggande bruksanvisningar anges på lockets insida.

Rengöring

- Diska produkten innan du använder den första gången.
- Du kan ta av ventilen och diskta den separat.
- Om maten fastnar kan du lägga produkten i blöt i varmt tvålsvatten en stund.
- Använd inte skursvampar eller rengöringsmedel som kan repa produkten.

Garanti

Tupperware **Crystalwave On the Go Mugg** tillverkas med stor omsorg och precision av material av högsta kvalitet som godkänts för att komma i kontakt med livsmedel. Den omfattas av samma kvalitetsgaranti som alla produkter från Tupperware, vilket garanterar att du får en ersättningsprodukt om den här produkten uppvisar tillverknings- eller materialfel vid normalt hushållsbruk.

Takk for at du har valgt **Crystalwave On The Go krus**, et produkt som lar deg ta med deg måltidet ditt, spesielt suppe, og varme det opp der du er.



Bruk og vedlikehold

- **Crystalwave On The Go krus** er laget til oppvarming av mat i mikrobølgeovn, ikke til matlagning.
- Varm opp tilberedt mat fra kjøleskap- eller romtemperatur, men ikke mat som kommer direkte fra fryseren.
- Fyll produktet til maksimalt 1 cm under beholderens øvre kant.
- Ikke varm opp mat uten tilsyn.
- Det anbefales å røre i maten under oppvarming.
- Pass på å plassere lokket tilbake på kruset etter å ha rørt i maten.
- Etter oppvarming, løft produktet ut av mikrobølgeovnen ved å holde på hanken og la det stå på kjøkkenbenken i et par minutter slik at temperaturen fordeles jevnt.
- Det anbefales å bruke gryteklyper/hansker når du fjerner beholderen fra mikrobølgeovnen.
- Løft alltid lokket bort fra deg slik at den varme dampen er rettet bort fra deg.
- Oppvarming av krydret eller farget mat, som f.eks. karri eller tomater, kan forårsake misfarging, men dette vil ikke påvirke produktets ytelse. Misfarging er ikke omfattet av Tupperwares garanti.
- La maten kjøles ned før du setter på lokket for oppbevaring i kjøleskap eller til transport.
- Pass på at ventilen er lukket ved transport av produktet. Trykk på begge sider av ventilen for å lukke den.
- Åpne ventilen ved å trykke i midten av den, innen kruset settes inn i mikrobølgeovnen.
- Når **Crystalwave On The Go krus** er fylt med mat, la det alltid stå loddrett når det transporteres. Ikke frakt med deg varm mat i beholderen.
- Les alltid bruksanvisningen som fulgte med fra fabrikanten av mikrobølgeovnen, for hvordan du bruker produktet riktig. Om mikrobølgeovnen har en dreibar plate, forsikre at **Crystalwave On The Go krus** passer på den, og at den dreibare platen kan rotere.
- Grunnleggende bruksanvisninger er gravert inn på innsiden av dekslet.

Rengjøring

- Vask alltid det nye produktet før første bruk.
- Ventilen kan fjernes for å rengjøres.
- Hvis det er mat som sitter fast i produktet, la det stå en kort stund i varmt såpevann.
- Ikke bruk skureputer eller skurekrem, ettersom dette vil lage riper i produktet.

Garanti

Tupperware **Crystalwave On The Go krus** er fremstilt med største omhu og nøyaktighet, og av førsteklasses råmaterialer som er godkjente for direkte kontakt med mat. Tupperware Crystalwave On The Go krus har samme kvalitetsgaranti som alle Tupperware produkter, noe som betyr at du får et erstatningsprodukt hvis det viser seg at et produkt har produksjons- eller materialfeil som er oppstådd ved normal hjemmebruk.

www.tupperware.no

Kiitos, että valitsit **Crystalwave On The Go muki**, jonka avulla voit ottaa aterian, erityisesti keittoja mukaasi ja lämmittää sen.



Käyttö ja hoito

- **Crystalwave On The Go muki** on suunniteltu ruoan uudelleenlämmitykseen mikroaaltonaunissa, ei ruoanvalmistukseen.
- Voit lämmittää jääkaapista otettuja tai huoneenlämpöisiä valmiita ruokia. Älä lämmitä tuotteessa pakastimesta otettuja ruokia.
- Mukia ei saa täyttää aivan täyteen, vaan jätä 1 cm tilaa mukin yläreunasta.
- Älä lämmitä ruokia ilman valvontaa.
- Suosittelemme sekoittamaan ruokaa lämmityksen aikana.
- Laita kansi takaisin mukin päälle sekoituksen jälkeen.
- Nosta muki lämmityksen jälkeen mikroaaltonaunista pitämällä kiinni kahvasta ja anna sen levätä muutaman minuutin ajan keittiönpoydällä, nähän lämpö jakautuu tasaisesti.
- Kun poistat tuotteen mikroaaltonaunista, käytä patalappuja.
- Nosta kansi aina itsestäsi poispäin, jotta kuuma höyry ei kohdistu sinuun päin.
- Mausteisen tai väriillisen ruoan, kuten curryn tai tomaattien, lämmittäminen saattaa aiheuttaa tuotteen värijääntymistä, tämä ei vaikuta tuotteen toimivuuteen. Tupperwaren laatutakku ei kata värijääntymistä.
- Anna ruoan jäähtyä ennen kannen laittamista tuotteen päälle kuljetusta varten tai astian laittamista jääkaappiin.
- Varmista, että höyryventtiili on suljettu kuljetuksen aikana.
- Avaa höyryventtiili painamalla sen keskeltä, ennen mukin laittamista mikroaaltonauniin lämmitystään varten.
- Kuljeta täysi **Crystalwave On The Go muki** aina pystyasennossa. Älä kuljeta tuotteessa kuumuua ruokaa.
- Lue mikroaaltonaunin käyttöohjeet, varmistaaksesi tuotteen parhaan mahdollisen käytön. Mikäli mikroaaltonaunissa on pyörivä alusta, varmista, että **Crystalwave On The Go muki** sopii siihen ja että pyörivä alusta pyörii.
- Peruskäyttöohjeet on painettu kannen sisäpuolelle.

Puhdistusohjeet

- Pese uusi tuote aina ennen ensimmäistä käyttökertaa.
- Venttiili voidaan poistaa puhdistusta varten.
- Mikäli ruoka tarttuu mukiin, liota mukia lyhyen aikaa lämpimässä astianpesuainevedessä.
- Älä käytä puhdistukseen hankaavia sieniä tai puhdistusaineita, sillä ne naarmuttavat tuotetta.

Takuu

Tupperware **Crystalwave On The Go muki** on valmistettu hyvin huolellisesti ja tarkasti parhaista raaka-aineista, jotka on hyväksytty elintarvikekäyttöön. Tupperware **Crystalwave On The Go muki**lla on sama laatutakku kuin kaikilla Tupperware-tuotteilla, mikä varmistaa tuotteen vaihdon, mikäli tuotteessa ilmenee valmistus- tai materiaalivirheitä normaalissa kotitalouskäytössä.

Ευχαριστούμε που διαλέξατε το **Πικ-Νικ Μπωλ για Μικροκύματα**, ένα προϊόν το οποίο σας επιτρέπει να πάρετε το γεύμα σας μαζί σας και να το ξαναζεστάνετε επιτόπου.



Χρήση και Φροντίδα

- Το **Πικ-Νικ Μπωλ για Μικροκύματα** είναι σχεδιασμένο να ζεσταίνει τρόφιμα στο φούρνο μικροκυμάτων, όχι να ψήνει.
- Ξαναζεστάνετε μαγειρεμένα τρόφιμα από το ψυγείο ή σε θερμοκρασία δωματίου αλλά όχι από την κατάψυξη.
- Γεμίστε το προϊόν έως το πολύ 1 cm κάτω από το άνω χείλος του δοχείου.
- Μη ζεσταίνετε τρόφιμα χωρίς επιτήρηση.
- Συνιστάται να ανακατεύετε το φαγητό κατά το ζέσταμα.
- Βεβαιωθείτε ότι επανατοποθετείτε το κάλυμμα στο δοχείο μετά το ανακάτεμα του φαγητού.
- Μετά το ζέσταμα, μεταφέρετε το προϊόν από το φούρνο μικροκυμάτων και με τα δύο χέρια και αφήστε το για λίγα λεπτά πάνω στον πάγκο για να δώσετε την ευκαιρία στη θερμοκρασία να κατανεμηθεί ομοιόμορφα.
- Συνιστάται να φοράτε γάντια φούρνου όταν αφαιρείτε το δοχείο από το φούρνο μικροκυμάτων.
- Πάντοτε ανασηκώνετε το κάλυμμα μακριά από εσάς έτσι ώστε ο καυτός ατμός να κατευθύνεται μακριά από εσάς.
- Το ζέσταμα φαγητών με μπαχαρικά ή τρόφιμα με χρωστικές όπως κάρυ ή ντομάτες, μπορεί να προκαλέσει λεκέδες αλλά αυτό δε θα επηρεάσει την απόδοση του προϊόντος. Η δημιουργία κηλίδων δεν καλύπτεται από την εγγύηση Tupperware.
- Αφήστε το φαγητό να κρυώσει πρώτα πριν κλείστε με το κάλυμμα για ψύξη ή μεταφορά.
- Βεβαιωθείτε ότι η έξοδος ατμού είναι κλειστή όταν μεταφέρετε το προϊόν.
- Όταν είναι γεμάτο με τρόφιμα, πάντοτε μεταφέρετε το **Πικ-Νικ Μπωλ για Μικροκύματα** σε κατακόρυφη θέση. Μη μεταφέρετε ζεστά τρόφιμα στο δοχείο σας.
- Πάντοτε ανατρέχετε στο βιβλίο οδηγιών του κατασκευαστή του φούρνου μικροκυμάτων για τη σωστή χρήση του προϊόντος. Αν υπάρχει περιστρεφόμενη πλάκα, βεβαιωθείτε ότι το **Πικ-Νικ Μπωλ για Μικροκύματα** ταιριάζει σε αυτή και ότι η περιστρεφόμενη πλάκα γυρίζει.
- Οι βασικές οδηγίες χρήσης είναι χαραγμένες στην εσωτερική πλευρά του καλύμματος.

Οδηγίες καθαρισμού

- Πάντοτε πλένετε το νέο σας προϊόν πριν το χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά.
- Η βαλβίδα μπορεί να αφαιρεθεί για καθαρισμό.
- Εάν κολλήσει οποιοδήποτε τρόφιμο, αφήστε το προϊόν να μουσκέψει για λίγο σε ζεστό σαπουνόνερο.
- Μη χρησιμοποιήσετε συρμάτινα σφουγγαράκια ή καθαριστικά που χαράζουν, καθώς αυτά θα γδάρουν το προϊόν.

Εγγύηση

Το **Πικ-Νικ Μπωλ για Μικροκύματα** Tupperware κατασκευάζεται με μεγάλη φροντίδα και ακρίβεια από υλικά της υψηλότερης ποιότητας, εγκεκριμένα για χρήση σε επαφή με τρόφιμα. Διαθέτει την ίδια Εγγύηση Ποιότητας όπως όλα τα προϊόντα της Tupperware, η οποία εξασφαλίζει ότι θα αντικατασταθεί το προϊόν σας εάν παρουσιάσει οποιοδήποτε ελάττωμα κατασκευής ή υλικών κατά την κανονική οικιακή χρήση.

www.tupperwarebrands.com

Спасибо, что выбрали **Кружка для разогревания в микроволновой печи NEW**, в котором вы можете взять пищу с собой и разогреть ее на месте. Особенно кружка подходит для разогревания супов.



0°C
+120°C



Использование и меры предосторожности

- Кружка для разогревания в микроволновой печи NEW разработан для разогрева пищи в микроволновой печи, а не для готовки.
- Температурный режим контейнера от 0 градусовС до 120 градусовС. (мощность 360 Вт)
- Разогревать можно готовые блюда из холодильника или блюда комнатной температуры, но не из морозильной камеры.
- При разогревании отверстие для пара, клапан на крышке обязательно должен быть открыт. Для того, чтобы открыть клапан, нажмите на его центр.
- Контейнер заполняется продуктами до высоты не более 1 см ниже верхнего края контейнера.
- Не следует разогревать пищу без присмотра. Рекомендуется помешивать пищу в процессе разогревания.
- Не забывайте закрывать кружку после перемешивания.
- После подогрева достаньте кружку из микроволновой печи за ручку и поставьте на рабочий стол на несколько минут для равномерного распределения температуры.
- Для извлечения кружки из микроволновой печи рекомендуется использовать прихватки.
- Снимайте крышку в сторону от себя, чтобы не обжечься паром.
- При разогреве блюд, содержащих карри, помидоры или другие красящие продукты, могут появиться пятна, но это не влияет на функциональность контейнера. Гарантия Tupperware в этих случаях не распространяется.
- Прежде чем накрыть контейнер крышкой, чтобы перенести его или убрать в холодильник, нужно подождать, пока пища остывает.
- При перевозке клапан на крышке должен быть закрыт.
- Контейнер всегда нужно переносить в вертикальном положении. Не перевозите горячую пищу в вашем контейнере.
- Вы можете всегда обратиться к инструкции по использованию на внутренней стороне крышки.

Уход

- Обязательно вымойте новое изделие перед первым использованием.
- Если к стенкам контейнера прилипла пища, ненадолго залейте контейнер тёплой водой с моющим средством.
- Не используйте жёсткие губки и абразивные вещества, поскольку они могут поцарапать контейнер.

Гарантия

Кружка для разогревания в микроволновой печи NEW изготовлена в соответствии с высокими стандартами качества и точности из первоклассных материалов, разрешённых для использования в контакте с пищевыми продуктами. На него распространяется та же гарантия качества, что и на всю продукцию Tupperware, которая обеспечивает получение замены в том случае, если при обычном использовании изделия в домашних условиях были выявлены дефекты изготовления или материала.

www.tupperware.ru

Hvala vam na odabiru proizvoda **Crystalwave Šalica za van** koji vam omogućava da hranu, pogotovo juhu, ponesete sa sobom i zatim je podgrijete.



Uporaba i održavanje

- Proizvod **Crystalwave Šalica za van** namijenjena je za podgrijavanje hrane u mikrovalnoj pećnici, ne za kuhanje.
- Možete podgrijati pripremljenu hranu iz hladnjaka ili sa sobne temperature, ali ne iz zamrzivača.
- Napunite proizvod do najviše 1 cm ispod gornjeg ruba spremnika.
- Ne podgrijavajte hranu bez nadzora.
- Preporučujemo da hranu tijekom podgrijavanja miješate.
- Obvezno vratite poklopac na šalicu nakon što promiješate hranu.
- Nakon podgrijavanja izvadite proizvod iz mikrovalne pećnice, držeći ga za ručku, i nekoliko ga minuta ostavite na radnoj površini kako bi se temperatura ravnomjerno rasporedila.
- Pri vađenju spremnika iz mikrovalne pećnice preporučujemo da nosite kuhinjske rukavice.
- Poklopac podižite od sebe kako biste vruću paru usmjerili dalje od sebe.
- Podgrijavanje začinjenih ili obojanih namirnica, kao što su curry ili rajčice, može stvoriti mrlje, ali to neće utjecati na učinak proizvoda. Jamstvo tvrtke Tupperware ne pokriva mrlje.
- Ostavite hranu da se ohladi prije nego što stavite poklopac, radi daljnog hlađenja ili prenošenja.
- Pri prenošenju proizvoda otvor za paru mora biti zatvoren. Ventil zatvorite tasko da ga pritisnete sa strane.
- Pripevajte **Crystalwave Šalice za van** u mikrovalnu pećnicu, otvorite ventil tako da ga stisnete po sredini.
- **Crystalwave Šalicu za van** prenesite u uspravnom položaju kad je napunjena hranom. U posudi ne prenosite vruću hranu.
- Odgovarajuća uporaba proizvoda opisana je u uputama za uporabu proizvođača mikrovalne pećnice. Imate li okretni tanjur, provjerite stane li proizvod na njega te može li se tanjur okretati.
- Osnovne upute za uporabu otisnute su na unutrašnjosti poklopca.

Upute za čišćenje

- Prije prve uporabe očistite novi proizvod.
- Ventil se može skinuti radi čišćenja.
- Ako se hrana zakori, ostavite proizvod da se kratko namače u toploj otopini sapunice.
- Ne rabite nagrizajuće jastučice za čišćenje ili nagrizajuća sredstva za čišćenje jer će oni ogrepsti proizvod.

Jamstvo

Proizvod **Crystalwave Šalica za van** tvrtke Tupperware proizveden je s velikom brigom i preciznošću od najkvalitetnijih materijala i odobren je za uporabu s hranom. Za proizvod vrijedi isto jamstvo kvalitete kao i za sve proizvode tvrtke Tupperware, kojim se jamči zamjena ako se na proizvodu pojave nedostaci u materijalu i izvedbi tijekom uobičajene uporabe u kućanstvu.

www.tupperware.hr
www.tupperware.ba
www.tupperware.rs
www.tupperware.me
www.tupperware.bg

Děkujeme, že jste si vybrali výrobek **Horká vlnka hrnek**, umožňující vzít si jídlo s sebou a okamžitě je ohřát.



Použití a péče

- Nádoba **Horká vlnka hrnek** je určena k ohřívání potravin v mikrovlnné troubě, nikoli k vaření.
- Ohřívejte uvařené potraviny vyjmuté z lednice nebo skladované při pokojové teplotě, ale nikoli potraviny vyjmuté z mrazničky.
- Výrobek naplňte maximálně 1 cm pod horní okraj nádoby.
- Neohřívejte potraviny bez dozoru.
- Během ohřevu se doporučuje jídlo promíchat.
- Po promíchání nezapomeňte umístit víko zpět na hrnek.
- Po ohřátí vytáhněte výrobek z mikrovlnné trouby držením ucha výrobku a několik minut jej nechte odstát na pracovní ploše, což umožní rovnoměrné rozprostření teploty.
- Při vytahování nádoby z mikrovlnné trouby je nejlepší použít chňapky.
- Víko zvedejte vždy tak, aby horká pára vycházela směrem od vás.
- Při ohřívání kořeněných a barevných potravin, jako jsou například kari nebo rajčata, může dojít k obarvení výrobku, které ale nemá vliv na jeho výkon. Na obarvení se nevztahuje záruka společnosti Tupperware.
- Před opětovným nasazením víka pro umístění do chladničky nebo pro přepravu nechte jídlo nejdříve vychladnout.
- Před přepravou se ujistěte, že je zavřen ventil.
- Je-li výrobek **Horká vlnka hrnek** naplněn potravinami, přepravujte jej ve vertikální poloze. Nepřenášejte v nádobě horké potraviny.
- Pro správné použití výrobku vždy postupujte podle návodu k použití mikrovlnné trouby. Pokud je v mikrovlnné troubě otočný talíř, ujistěte se, že se na něj nádoba **Horká vlnka hrnek** vejde a že se otočný talíř otáčí.
- Základní pokyny k použití jsou uvedeny na vnitřní straně víka.

Pokyny pro čištění

- Před prvním použitím výrobek bezpodmínečně umyjte.
- Ventil lze při čištění odejmout.
- Pokud na výrobku zůstanou jakékoli zbytky jídla, nechte jej krátce odmočit v teplé jarové vodě.
- Nepoužívejte abrazivní čisticí přípravky nebo houbičky, jelikož by mohly výrobek poškrábat.

Záruka

Nádoba **Horká vlnka hrnek** společnosti Tupperware byla vyrobena velmi pečlivě z nejkvalitnějších materiálů a byla schválena pro použití na potraviny. Má stejnou záruku na kvalitu jako všechny další výrobky Tupperware, což zaručuje, že v případě jakékoli výrobní závady či vady materiálu vám bude výrobek vyměněn.

www.tupperware.cz

Ďakujeme, že ste si vybrali výrobok **Horúca vlnka hrnček**, umožňujúci vziať si polievku alebo horúci nápoj so sebou a okamžite ho ohriať.



Použitie a starostlivosť

- Horúca vlnka hrnček je určená na ohrevanie potravín v mikrovlnnej rúre, nie na varenie.
- Ohrevajte uvarené potraviny vybraté z chladničky alebo skladované pri izbovej teplote, ale nie potraviny vybraté z mrazničky.
- Výrobok naplňte maximálne 1 cm pod horný okraj nádoby.
- Neohrevajte potraviny bez dozoru.
- Počas ohrevania jedla odporúčame jedlo zamiešať.
- Po premiešaní nezabudnite umiestniť veko späť na hrnček.
- Po zohriatí polievky alebo nápoja hrnček uchyťte za rukoväť a vyberte z mikrovlnnej rúry, a na niekoľko minút ho položte na pracovnú dosku, aby sa teplo rovnomerne rozložilo.
- Pri vytahovaní nádoby z mikrovlnnej rúry je najlepšie použiť chňapky.
- Veko dvíhajte tak, aby horúca para vychádzala smerom od vás.
- Pri ohrevaní korenencích a farebných potravín, ako sú napríklad karí alebo paradajky, môže dôjsť k zafarbeniu výrobku, ktoré ale nemá vplyv na jeho výkon. Na zafarbenie sa nevzťahuje záruka spoločnosti Tupperware.
- Pred opäťovným nasadením veka pre umiestnenie do chladničky alebo pre prepravu nechajte jedlo najskôr vychladnúť.
- Pred prepravou sa uistite, že je zatvorený ventil. Pre zatvorenie zatlačte na oboch stranach ventilu.
- Pred umiestnením hrnčeka do mikrovlnnej rúry otvorte ventil zatlačením na jeho stred.
- Ak je výrobok **Horúca vlnka hrnček** naplnený potravinami, prepravujte ho vo vertikálnej polohe. V nádobe neprepravujte horúce jedlo.
- Na správne použitie výrobku vždy postupujte podľa návodu na použitie mikrovlnnej rúry. Ak je v mikrovlnnej rúre otočný tanier, uistite sa, že sa naň **Horúca vlnka hrnček** vojde a že sa otočný tanier otáča.
- Základné pokyny sú vyryté na vnútornnej časti veka.

Pokyny na čistenie

- Pred prvým použitím výrobok bezpodmienečne umyte.
- Ventil je možné pri čistení odstrániť.
- Ak sa jedlo k výrobku prilepí, nechajte ho odmočiť vo vode s prídomkom saponátu.
- Nepoužívajte abrazívne čistiace špongie ani prípravky na čistenie, ktoré môžu poškriabat povrch výrobku.

Záruka

Horúca vlnka hrnček spoločnosti Tupperware bola vyrobená veľmi starostlivo z najkvalitnejších materiálov a bola schválená na použitie na potraviny. Má všetky kvalitatívne záruky, ako ostatné produkty značky Tupperware, čo vám zaručí, že v prípade výskytu výrobnej chyby alebo chyby materiálu vám bude výrobok vymenený za nový.

www.tupperwarebrands.com

Dziękujemy za wybór **Cristallo Kubka** — naczynia, dzięki któremu możemy zabierać ze sobą posiłki w stanie płynnym i bez problemu podgrzewać w kuchence mikrofalowej.



Instrukcja użytkowania

- **Cristallo Kubek** przeznaczony jest do podgrzewania potraw w kuchence mikrofalowej (ale nie do gotowania)
- W **Cristallo Kubku** można podgrzewać wszystkie potrawy, mrożone najpierw należy rozmrozić
- Nie napełniać maksymalnie, trzeba pozostawić przestrzeń 1cm od górnej krawędzi pojemnika
- Podczas podgrzewania, trzeba co jakiś czas mieszać potrawę
- Po wymieszaniu potrawy, należy pamiętać o umieszczeniu pokrywki z powrotem na pojemniku.
- Po podgrzaniu należy wyjąć pojemnik z kuchenki mikrofalowej, trzymając za uchwyty i umieścić na podstawce kuchennej na kilka minut w celu równomiernego rozprowadzenia ciepła
- Rękawice kuchenne są niezbędne przy wyjmowaniu pojemnika z kuchenki mikrofalowej
- Zawsze podnosić pokrywkę tak, aby nie kierować na siebie gorącej pary.
- Podgrzewanie potraw, zawierających przyprawy lub składniki silnie barwiące, np. curry lub pomidory, może spowodować powstanie przebarwień na produkcie, lecz nie wpływa to na jego prawidłowe funkcjonowanie i xwnie podlega gwarancji Tupperware.
- Przed transportowaniem lub przechowywaniem potrawy w Kubku w lodówce, należy ją wystudzić, a następnie nałożyć pokrywę
- Podczas transportowania potrawy należy się upewnić, czy wentyl odprowadzający parę jest zamknięty i czy kubek jest w pozycji pionowej.
- Aby zamknąć wentyl należy docisnąć jego krawędzie.
- Pamiętaj aby podczas podgrzewania w kuchenkach mikrofalowych wentyl był zawsze w pozycji otwartej. Aby otworzyć wentyl, wystarczy nacisnąć na jego środek.
- Koniecznym jest sprawdzenie zaleceń producenta kuchenki mikrofalowej w celu odpowiedniego i bezpiecznego użycia produktu. Jeśli urządzenie jest wyposażone w płytę obrotową, należy się upewnić, czy **Cristallo Kubek** mieści się na niej oraz, czy płyta obraca się.
- Podstawowe instrukcje używania są umieszczone na wewnętrznej stronie pokrywki.

Wskazówki dotyczące czyszczenia

- Nowy produkt należy umyć przed pierwszym użyciem.
- Wentyl można wyjąć, aby go wyczyścić.
- Jeśli potrawa przypaliła się, należy na chwilę namoczyć produkt w cieplej wodzie z płynem.
- Nie należy używać szorujących zmywaków lub środków mogących uszkodzić powierzchnię produktu.

Gwarancja

Cristallo Kubek objęty jest 30 - letnią gwarancją Tupperware, której podlegają wady fabryczne i materiałowe ujawnione w trakcie prawidłowego użytkowania w warunkach domowych.

Podstawą realizacji gwarancji jest formularz zamówienia.

www.tupperware.pl

Köszönjük, hogy a **Polytupper Leveses Tála-t** választotta, melyben egyszerre szállíthatja és megmelegítheti a leveseket vagy főzelékeket.



Használat és tisztítás

- A **Polytupper Leveses Tála-t** az étel mikrohullámú sütőben történő felmelegítésére tervezték, nem főzésre.
- A hűtőből kivett vagy szabahőmérsékletű készételeket melegíthet benne, de fagyasztóból kivett ételt nem.
- Amikor megtölti az edényt étellel, a felső szélétől hagyjon legalább 1 cm-nyi helyet.
- Ne melegítse az ételt felügyelet nélkül.
- Ajánlatos az ételt megkeverni melegítés közben.
- Az étel keverése után ne feledj el visszahelyezni a fedelel az edényre.
- Újramelegítést követően vegye ki az edényt a fülénél fogva a mikrohullámú sütőből, és hagyja a konyhapulton néhány percig állni a hő egyenletes eloszlása érdekében.
- Ajánlott edényfogókesztyűt használni a termék kivételéhez a mikrohullámú sütőből.
- A fedelel minden úgy nyissa fel, hogy a forró gőz ne Önre áramoljon.
- A fűszeres vagy színes, pl. Curry- vagy paradicsom tartalmú ételek, elszíneződést okozhatnak, de ez nem befolyásolja a termék működését. A Tupperware garanciája nem terjed ki az elszíneződésre.
- Melegeítés előtt a gözszellőzöttet szelepet nyissa ki, ugyanakkor a termék szállítása során ne feledj el lezární azt.
- Hagya az ételt lehülni, mielőtt ráhelyezné a tetőt a szállításhoz.
- A **Polytupper Leveses Tála-t** minden függőleges helyzetben szállítsa, és forró ételt ne szállítsan az edényben, mert a hő hatására a tető felpattanhat.
- A termék használata előtt, tájékozódjon a saját mikrohullámú sütője teljesítményéről, valamint arról, hogy a grill funkció ki van kapcsolva.
- Az alapvető használati utasítások a fedél belső oldalán találhatók.

Tisztítási útmutató

- Mindig mosza el az új terméket az első használat előtt.
- A szelep eltávolítható a tisztításhoz.
- Ha az étel a termékre tapadt, hagyja azt meleg mosószeres vízben ázni.
- Ne használjon érdes szivacsokat vagy sürolószereket, mivel ezek megkarcolják a terméket.

Garancia

A Tupperware **Polytupper Leveses Tál-t** nagy gonddal és precizitással gyártották, a legjobb minőségű, konyhai használatra alkalmas anyagokból. A termékre ugyanaz a minőséggarancia vonatkozik, mint minden Tupperware termékre. Ennek értelmében kicseréljük a terméket, ha normál háztartási használat mellett bármilyen gyártási vagy anyaghiba jelentkezik.

www.tupperware.hu

Täname teid, et valisite nõu **Crystalwave On The Go Kruus**, mille abil saate toidu kaasa võtta ja kohapeal soojendada.



Kasutamine ja hooldus

- **Crystalwave On The Go Kruus** on ette nähtud toidu mikrolaineahjus soojendamiseks, mitte toidu valmistamiseks.
- Kasutage nõud külmissaare hoitud või toatemperatuuril valmistoidu soojendamiseks, kuid ärge soojendage selles otse sügavkülmikust võetud toitu.
- Ärge täitke nõud servani, vaid jätkke vähemalt 1 cm vaba ruumi.
- Ärge jätkke toitu järelevalveta soojenema.
- Toitu on soovitatav soojendamise käigus segada.
- Pärast toidu segamist asetage kindlasti kaas nõu peale tagasi.
- Pärast soojendamist tõstke anum käepidemetest kinni hoides mikrolaineahjust välja ja laske töölaual mõni minut seista, et temperatuur saaks ühtlustuda.
- Nõu mikrolaineahjust välja võtmiseks on soovitatav ahjukindlad käte panna.
- Avage kaas alati endast eemale, et aur teie poolle ei liiguks.
- Vürtsikate või värvaineid sisaldavate toitude (nt karri või tomatite) soojendamine võib nõu määrida, kuid see ei mõjuta selle töövoimet. Määrdumine ei kuulu Tupperware'i garantii alla.
- Laske toidul esmalt jahtuda ja alles siis asetage kaas uesti peale, et selles toitu transportida või külmissesse panna.
- Toodet transportides kontrollige, et auruava on suletud. Selle sulgemiseks vajuta selle küljes olevale nupule.
- Kui **Crystalwave On The Go Kruus** on toitu täis, siis kandke seda alati püstises asendis. Ärge transportige nõu kuuma toitu.
- Täitke alati mikrolaineahjuga kaasasolevaid juhiseid ning kasutage toodet eeskirjade kohaselt. Kui mikrolaineahjul on pöördalus, jälgige, et **Crystalwave On The Go Kruus** sellele mahub ja pöördalus saab vabalt pööreda.
- Põhilised kasutusjuhised on märgitud kaane siseküljele.

Puhastamine

- Uut toodet tuleb enne esmakordset kasutamist kindlasti pesta.
- Klapi saab puhastamiseks eemaldada.
- Kui toit on nõu külge kinni jäänud, siis laske tootel soojas pesuainelahuses veidi aega liguneda.
- Ärge puhastage nõu abrasiivsete puhastuskäsnade ega abrasiivsete puhastusaineteega, sest need kriimustavad toote pindu.

Garantii

Tupperware'i toode **Crystalwave On The Go Kruus** on valmistatud suure hoole ja täpsusega parima kvaliteediga materjalidest, mis on heaks kiidetud toiduainetega kasutamiseks. Sellel on samasugune kvaliteedigarantii nagu kõigil Tupperware'i toodetel, mis tagab toote vahetamise juhul, kui normaalse koduse kasutamise ajal ilmnevad tootmis- või materjalivead.

Dėkojame, kad pasirinkote indą „**Crystalwave On The Go**“, – gaminj, kurį naudodami galite pasiimti maisto, ypač sriubos, ir jį pasišildyti vietoje.



Naudojimas ir priežiūra

- Indas „**Crystalwave On The Go**“ sukurta pašildyti maistą mikrobangų krosnelėje, tačiau neskiertas kepti / virti joje.
- Galima šildyti kambario temperatūros ar išimtą iš šaldytuvo, bet ne šaldytą maistą.
- Indą pripildykite maistu daugiausia iki 1 cm iki viršutinio indo krašteliu.
- Nepalikite maisto šildyti be priežiūros.
- Rekomenduojame šildant maistą jį maišyti.
- Pamaisej maistą būtinai ant indo uždėkite dangtelį.
- Pašildę išimkite indą iš mikrobangų krosnelės už rankenelių ir leiskite kelias minutes pastovėti, kad temperatūra pasiskirstytų.
- Geriausia indą iš mikrobangų krosnelę išimti dėvint pirštines.
- Visada dangtelį nuimkite taip, kad karšti garai būtų nukreipti nuo jūsų.
- Jei šildote spalvotą maistą, pvz.: su kario arba pomidorais, indas gali pakeisti spalvą, tačiau tai nekenkia jo funkcionalumuui. Indo spalvos pakeitimas neįtrauktas į „Tupperware“ garantiją.
- Prieš jidėdami maistą į šaldytuvą arba veždamiesi, leiskite jam atvesti.
- Kai gaminj vežatés, būtinai uždarykite garo vožtuvą. Vožtuvas uždaromas paspaudžiant jo kraštus.
- Prieš dėdami indą į mikrobangų krosnelę, atidarykite vožtuvą paspaudami jo centrą.
- Kai inde yra maisto, transportuokite jį dangteliu aukštyn. Nevežkite karšto maisto savo inde.
- Visada vadovaukités gamintojo instrukcijų knygele, kad indą tinkamai naudotumėte. Jei mikrobangų krosnelėje yra besisukanti lėkštė, patikrinkite, ar indas ant jos stovi tvirtai ir ar lėkštė sukas.
- Pagrindinės naudojimo instrukcijos įspaustos dangtelio vidinėje pusėje.

Valymo instrukcijos

- Visada prieš pirmą kartą naudodami indą išplaukite.
- Vožtuvą taip pat galima nuimti, norint jį išplauti.
- Jei maistas prilipo, trumpam užmerkite gaminj šiltame muiliuotame vandenye.
- Maistui nukrapštyti nuo indo nenaudokite šveičiamųjų kempinelių arba valiklių.

Garantija

„Tupperware“ „**Crystalwave Hot Food On The Go**“ pagamintas kruopščiai ir tiksliai iš geriausių kokybiškų medžiagų, patvirtintų naudojimui liečiantis su maistu. Jam suteiktas tokis pat kokybės sertifikatas, kaip ir visiems „Tupperware“ gaminiams. Šio sertifikato suteikimas užtikrina, kad gaminys būtinai bus pakeistas, atsiradus gamybos ar medžiagos brokui, naudojant įprastinėmis būtinėmis sąlygomis.

www.tupperware.lt

Paldies, ka izvēlējāties **Trauku ēdiena uzsildīšanai "On The go"**, kas vienmēr ļaus Jums nemit ēdienu līdzī, īpaši zupu, un uzsildīt to uz vietas, tieši tad, kad vēlēsieties baudīt māltīti.



Lietošana un kopšana

- Trauks ēdiena uzsildīšanai "On The Go" ir paredzēts ēdienu uzsildīšanai mikroviļņu krāsnī, bet ne gatavošanai.
- Uzsildīšanai izmantojet pagatavotu ēdienu, kas izņemts no ledusskapja vai turēts istabas temperatūrā, bet ne ēdienu, kas nemets no saldētavas.
- Piepildiet trauku, bet ne vairāk kā 1cm no tā augšējās malas.
- Neveiciet ēdiena uzsildīšanu bez uzraudzības.
- Ir ieteicams uzsildīšanas laikā apmaišīt ēdienu.
- Pārliecinieties, vai pēc ēdiena apmaišīšanas ir uzliks atpakaļ trauka vāks.
- Pēc uzsildīšanas izņemiet trauku no mikroviļņu krāsns turot aiz rokrura un atstājiet to uz darba virsmas dažas minūtes, lai temperatūra vienmērīgi izlīdzinātos.
- Izņemot trauku no mikroviļņu krāsns, ieteicams lietot virtuves cimdos.
- Vienmēr noņemiet vākutā, lai neapdedzinātos un noviržitu karsto tvaiku.
- Uzsildot pārtiku, kas satur garšvielas vai krāsainus produktus, piemēram, kariju vai tomātus, trauks var iekrāsoties, bet tas neietekmē trauka īpašības. Uz iekrāsošanos netiek attiecināta Tupperware garantija.
- Lai varētu trauku ar ēdienu transportēt, vispirms ļaujiet ēdienam atdzist un tikai pēc tam uzlieciet vāku.
- Transportējot trauku, pārliecinieties, vai tā ventilis ir aizvērts. Lai aizvērtu, nos piediet oz ventīļa malam.
- Pirms ieviešanas mikroviļņu krāsnī atveriet ventili, nospiežot uz tā centru.
- Kad **Trauks ēdiena uzsildīšanai "On The Go"** ir piepildīts ar ēdienu, vienmēr transportējiet to vertikālā stāvoklī. Netransportējiet traukā karstu ēdienu!
- Pareizai izstrādājuma lietošanai vienmēr skatīt jūsu mikroviļņu krāsns ražotāja bukletu ar instrukcijām. Ja Jūsu mikroviļņu krāsnī ir stikla disks, pārliecinieties, vai **Trauks ēdiena uzsildīšanai "On The Go"** ir novietots stabili uz tā un vai tas griežas.
- Galvenie lietošanas norādījumi ir iegravēti vāka iekšpusē.

Tīrišanas norādījumi

- Pirms pirmreizējās lietošanas vienmēr izmazgājiet trauku.
- Vārstu var izņemt, lai to iztīritu.
- Ja pie trauka ir piekaltuši ēdiena pārpalikumi, iemērciet trauku uz neilgu brīdi siltā zlepjūdenī.
- Nelietojiet abrazīvus tīrišanas sūkļus vai tīrišanas līdzekļus, jo tie var saskrāpēt trauku.

Garantija

Tupperware **Trauks ēdiena uzsildīšanai "On The Go"** ar īpašu uzmanību un precīzitāti tiek ražots no vislabākās kvalitātes materiāliem, kas ir apstiprināti lietošanai ar pārtikas produktiem. Tam ir piemērojama ir tāda pati kvalitātes garantija kā visiem Tupperware izstrādājumiem, kas nodrošina tā apmaiņu, ja izstrādājumam tiek konstatēti kādi ražošanas vai materiālu defekti, pareizi to lietojot mājas apstākļos.

www.tupperwarebrands.com

Yemeğinizi yanınızda alıp, gittiğiniz yerde tekrar ısıtabilmenizi sağlayan bir ürün olan Mikro Kaplar, Yemek Taşıma serisini seçtiğiniz için teşekkür ederiz.



Kullanım ve Bakım

- **Mikro Kaplar Yemek Taşıma**, yiyeceğin pişirilmesi için değil mikrodalga fırında yeniden ısıtılması için tasarlanmıştır.
- Buzdolabı veya oda ısısından aldığınız pişirilmiş yiyecekleri yeniden ısıtınız, ancak buzluktan çıkardığınız yiyecekleri ısıtmayınız.
- Yiyeceği kabin üst kısmından 1 cm aşağıya kadar gelecek şekilde doldurunuz.
- Yiyecekleri ısıtken yanlarından ayrılmayınız.
- Yemek ısıtılırken karıştırılması tavsıye edilmektedir.
- Yemeği karıştırıldıkten sonra kapağı tekrar kabin üstüne yerleştirmeye dikkat edin.
- Kapak, yemeğin mikrodalga fırına sıçramasını engelleyecektir.
- Tekrar ısıttiktan sonra, kabi tutma yerlerinden her iki elinizle tutarak mikrodalga fırından çıkarın ve sıcaklığın eşit olarak dağılabilmesi için bir kaç dakika tezgahın üzerinde bekletin.
- Kabi, mikrodalga fırından çıkarırken fırın eldiveni kullanılması daha doğrudur.
- Kapağı kendinizden uzak yöne doğru kaldırın, böylece sıcak buhar size gelmeyecektir.
- Yemeğin baharatlarla ya da köri veya domates gibi renkli yiyeceklerle birlikte ısıtılması lekelenmeye neden olabilir ancak bu durum ürünün verimini etkilemeyecektir. Lekelenme Tupperware garantisine dahil değildir.
- Kapları buz dolabına koymadan veya taşımadan önce yemeği soğumaya bırakın.
- Ürünü taşıırken buhar çıkış valfinin kapalı olduğundan emin olun.
- Mikrodalga fırın içinde tekrar ısıtma yaparken buhar çıkış valfini ortasına basarak açığınızdan emin olun.
- **Mikro Kaplar Yemek Taşıma** ürününe içinde yemek varken taşıırken dik konumda olmasına dikkat edin. Kabin içerisinde sıcak yiyecek taşımayın.
- Kapak alettik olarak kullanılmak üzere üretilmemiştir.
- Ürünü doğru olarak kullanabilmek için, her zaman mikrodalga fırın üreticinizin kullanım kılavuzuna başvurun. Eğer döner tabağınız varsa, **Mikro Kaplar Yemek Taşıma**'nın üzerine doğru şekilde oturduğundan ve döner tabağın dönebildiğinden emin olun.
- Temel kullanım yönergeleri muhafazanın içine işlenmiştir.

Temizleme Kuralları

- Yeni ürününüüz ilk kullanım öncesinde her zaman yıkayınız.
- Temizlemek için kapakçığı çıkarabilirsiniz.
- Eğer yiyecekler yapışrsa, ürünü kısa bir süre ılık sabunlu suyun içerisinde bekletin.
- Aşındırıcı temizlik bezleri veya aşındırıcı temizleyiciler kullanmayın, bunlar ürünün çizilmesine neden olacaktır.

Garanti

Tupperware **Mikro Kaplar Sıcak Yemek Taşıma**, kullanımda yemekle temas edebileceği onaylanmış en iyi kalitedeki malzemelerle, büyük bir dikkat ve titizlikle üretilmiştir. Üründe normal ev kullanımı esnasında üretim ve malzemeden kaynaklanan kusurlar görülmesi durumunda ürünün yenisile değiştirilebilmesini sağlayan, diğer Tupperware ürünler için de geçerli aynı Kalite Garantisine sahiptir.

www.tupperware.com.tr

Zahvaljujemo se vam, ker ste se odločili za **Ionček Crystalwave za na pot**, izdelek, s katerim lahko vzamete s seboj svojo hrano, posebej juho, in jo pogrejete.



Uporaba in nega

- **Ionček Crystalwave za na pot** je primeren za pogrevanje hrane v mikrovalovni pečici, ne za kuhanje.
- Pogrejete lahko pripravljen obrok iz hladilnika ali obrok sobne temperature, vendar ne iz zamrzovalnika.
- Izdelek napolnite največ do 1 cm pod zgornjim robom posode.
- Pri pogrevanju lončka ne puščajte nenadzorovanega.
- Priporočamo vam, da jed med pogrevanjem občasno premešate.
- Po mešanju ne pozabite znova zapreti lončka.
- Po pogrevanju lonček vzamite iz mikrovalovne pečice tako, da ga primete za ročaj, ter ga nekaj minut pustite na pultu, da se temperatura enakomerno porazdeli.
- Ko jemljete lonček iz mikrovalovne pečice, je najbolje, da si nadene kuhinjske rokavice.
- Pokrov vedno dvignite tako, da bo vroča para usmerjena proč od vas.
- Pri pogrevanju hrane z začimbami ali barvnimi sestavinami, denimo karijem ali paradižniki, se lahko pojavijo barvni madeži na lončku, toda to ne bo vplivalo na kakovost pri uporabi izdelka. Umazanja na lončku ni krita z jamstvom Tupperware.
- Hrana naj se najprej ohladi, šele nato lahko namestite pokrov in lonček postavite v hladilnik oziroma pripravite za pot.
- Prepričajte se, da je ventil med prenašanjem izdelka zaprt. Da bi ga zaprli, pritisnite na obeh straneh ventila.
- Preden lonček postavite v mikrovalovno pečico, odprite ventil tako, da pritisnete na sredini le-tega.
- Ko je napoljen s hrano, **Ionček Crystalwave za na pot** vedno prenašajte v pokončni legi. V svojem lončku ne prenašajte vroče hrane.
- Pokrov ni primeren za uporabo namesto podstavka.
- Za ustrezno uporabo izdelka vedno upoštevajte navodila v brošuri proizvajalca mikrovalovne pečice. Če imate vrtljivo ploščo, se morate prepričati, da je **Ionček Crystalwave za na pot** ustrezno nameščena nanjo in da se vrtljiva plošča vrti.
- Osnovna navodila za uporabo so vtisnjena na notranji strani pokrova.

Navodila za čiščenje

- Pred prvo uporabo posodo vedno dobro operite.
- Ventil lahko odstranite in očistite.
- Če se je hrana prijela na izdelek, ga za kratek čas namočite v toplo vodo z milom.
- Ne uporabljajte abrazivnih čistilnih gobic ali abrazivnih čistil, saj lahko poškodujejo izdelek.

Garancija

Tupperware **Ionček Crystalwave za na pot** je skrbno in natančno izdelana iz najbolj kakovostnih materialov, ki so odobreni za uporabo v stiku s hrano. Zanje velja enako jamstvo za kakovost kot za vse druge izdelke Tupperware, kar vam zagotavlja, da boste prejeli nadomesten izdelek, če pride pri običajni domači uporabi do kakršnih koli poškodb zaradi izdelave ali materiala.

www.tupperware.si

Crystalwave On the Go Mug ыдыс-аяғын сатып алғаныңыз үшін сізге алғыс айтамыз, ол тағамды, өсгресе сорпаны, өзінізben бірге алып оны орнында жылтытуға мүмкіндік жасайды.



Қолдану және күтү

- Crystalwave On the Go Mug ыдыс-аяғы қысқа толқынды пеште тағамды қыздыруға арналған, бірақ ас өзірлеуге келмейді.
- Мұздатқышта сақталатын өнімдерді қоспағанда, тоңазытқышта немесе бөлме температурасындағы дайын тағамдарды қыздыруға болады.
- Шетіне дейін 1 см қалдырып, сыйымды ыдысты толтыра беруге болады.
- Қыздырылып жатқан өнімдерді қараусыз қалдырмаңыз.
- Қыздыру кезінде сыйымды ыдыстың ішіндегісін арапастырып тұрған дұрыс.
- Ішіндегісін арапастырғаннан кейін қақпағы бар сыйымды саптыаяқты қайтадан жабыңыз.
- Қайта қыздырғаннан кейін өнімді қысқа толқынды пештен тұтқасынан үстап алып шығыныз және температураның біркелкі таратылуы үшін үстелге бірнеше минутқа қойыңыз.
- Сыйымды ыдысты қысқа толқынды пештен алып шығу үшін қолғап киіңіз.
- Теріні бүмен құйдіріп алмас үшін өрдайым қақпақты өзінізден кері бағытта ашыңыз.
- Дәмдеуіштері менен бояуштарты бар тағамдарды, мысалға карри немесе қызанақтарды қыздыру ыдыстадақтарды қалдыруы мүмкін, бірақ та бұл ыдыстың қолдану қасиеттеріне өсерін тигізбейді. Tupperware кепілдігі дақтарға берілмейді.
- Үйдисти қақпақпен жауып тоңазытқышқа немесе тасымалдауга салардың алдында тағамды сұтыңыз.
- Үйдисти тасымалдаған кезде қақпақтың жабық екендігіне көз жеткізіңіз. Қақпақшаны жабу үшін оның жақтарына басыңыз.
- Саптыаяқты микротолқынды пешке қыздыруға салар алдында қақпақшаны ортасынан басып ашыңыз.
- Crystalwave On The Go Mug толтырылған ыдыс-аяғын тасымалдаған кезде, оны тік үстаңыз. Өзініздің ыдысыңызыда ыстық тағамдарды тасымалдамаңыз.
- Үйдисти дұрыс қолдану үшін қысқа толқынды пештің нұқсаулығын қаранды. Айналмалы төсөніш болған жағдайда On The Go Mug ыдыс аяғы оған көлемі бойынша сейкес келетіндігіне және оның айналуына кедергі келтірмейтіндігіне көз жеткізіңіз.
- Қолдану бойынша негізгі нұқсаулықтар қақпақтың ішкі жағында ойылып жазылған.

Тазарту

- Алғаш қолданар алдында ыдыс аяқты өрдайым шайыңыз.
- Тазарту кезінде қақпақшаны алыңыз.
- Тағамның жабысып қалған қалдықтарын жылы сабынды суға аз уақыттай малу арқылы жояды.
- Үйдис аяқта сызаттың пайда болуын болдырмас үшін абразивті тазартқыш майлықтарын немесе абразивті заттарды қолданбаңыз.

Кепілдік

Crystalwave On The Go Mug Tupperware ыдыс аяғы тағамдық қолданысқа арналған жоғары сапалы материалдардан ерекше абайлықпен және дәлдікпен өндіріледі. Оған Tupperware барлық өніміне берілетін сапа кепілдігі беріледі. Ол материалдың кез-келген кемшілігі немесе кедімгі үй жағдайында пайдаланғанда өндірістік ақау табылғанда бүйімді айырбастауды кепілдейді.

www.tupperwarebrands.com

Crystalwave On The Go Mug

